

Personal Accident Protection



PROGRAM BAUCAR RM75

PERLINDUNGAN  
*tenang*  
MAMPU & MUDAS

Pelan Mikro Insurans dan Mikro Takaful Mampu Milik

# GREAT TENANG

Covers you with 24-hour Personal Accident protection



Great  
Eastern

A member of the OCBC Group

Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad

(198301007025)

## Covers you with 24-hour Personal Accident protection

GREAT Tenang is a personal accident plan designed to provide you with financial protection, should an accident happen to you. It also offers different types of allowance, including Hospital Income and Supplementary Cash Relief Allowance, to alleviate your financial burden.

Get the above coverage for as low as 21 cents a day.

## Benefits at a glance

- Accidental Death
- Total Permanent Disablement such as loss of limb, sight, speech, paralysis, incurable insanity, or permanent quadriplegia
- Hospital Income
- Supplementary Cash Relief Allowance (Lump Sum) due to Accidental Death or Total Permanent Disablement
- Bereavement / Funeral Allowance

*Note: Terms and conditions apply.*

### Accidental Death & Total Permanent Disablement

This policy provides 24 hours insurance coverage protection against Accidental Death or Total Permanent Disablement caused by accidental, violent, external and visible means.

Payment for either Accidental Death or Total Permanent Disablement is payable within twelve (12) calendar months from the date of the Accident.

Eligibility : All Malaysian, Permanent Resident of Malaysia or work permit holders in Malaysia aged sixteen (16) years to seventy (70) years old.

*Note: Terms and conditions apply.*

### Hospital Income

A daily cash allowance of RM50 will be payable for the period of hospitalisation up to a maximum of thirty (30) days per Accident.

*Note: Terms and conditions apply.*

### Supplementary Cash Relief Allowance

A lump sum of RM200 will be payable due to Accidental Death or Total Permanent Disablement to the Insured.

*Note: Terms and conditions apply.*

### Bereavement Allowance / Funeral Allowance

GEGM will pay a lump sum of RM1,000 in the event of Accidental Death of the Insured if a valid claim is payable under Item No. 1 of the Schedule of Benefits.

*Note: Terms and conditions apply.*

## Schedule of Benefits

No.	Benefits	Sum Insured
1	<b>Accidental Death</b>	RM42,500
2	<b>Total Permanent Disablement</b>	RM42,500
(i)	Total and irrecoverable loss of all sight in both eyes	
(ii)	Total loss by physical severance of both hands or both feet or one hand and one foot	
(iii)	Total loss by physical severance of one hand or one foot together with the total and irrecoverable loss of all sight in one eye	
(iv)	Total and irrecoverable loss of all sight in one eye	
(v)	Total loss by physical severance of one hand or one foot	
(vi)	Complete and incurable insanity	
(vii)	Loss of speech	
(viii)	Loss of 4 fingers and thumb in one hand	
(ix)	Total paralysis (from the neck down) or permanent quadriplegia (loss or permanent total loss of use of four limbs)	
3	<b>Hospital Income in the event of Hospitalisation</b> (up to 30 days)	RM50 per day
4	<b>Supplementary Cash Relief Allowance (Lump Sum) due to Accidental Death or Total Permanent Disablement</b>	RM200
5	<b>Bereavement / Funeral Allowance</b>	RM1,000
<b>Annual Premium</b>		<b>RM79.50 or RM75 (with Perlindungan Tenang Voucher)</b>

Note: 1) The above premiums are inclusive of the prevailing Government Tax.  
2) Terms and conditions apply.

## General Exclusions

This policy does not cover any Accidental Death or Total Permanent Disablement caused directly or indirectly, wholly or partly, by any one (1) of the following occurrences:

1. Any pre-existing physical or mental defects or infirmity;
2. Any other kind of disease of a pandemic viral nature;
3. Diseases as a result of mosquito bite such as Dengue Fever;
4. Terrorism;
5. Childbirth or miscarriage;
6. While the Insured is under the influence of alcohol or drugs not prescribed by a qualified medical practitioner;
7. Engaging in or taking part in any criminal or illegal activities;
8. Suicide and any attempted suicide or self-inflicted injury or illness;
9. Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS) or AIDS Related Complex (ARC);
10. Flying / travelling in an aircraft other than as a fare-paying passenger on a scheduled flight of a commercial airline.

*Note: This list is non-exhaustive. Please refer to the Policy Contract for the full list of exclusions.*

## Important Notice

This brochure is for general information only. It is not a contract of insurance. You are advised to refer to the Product Disclosure Sheet for detailed important features and benefits of the plan before purchasing the plan. For further information, reference shall be made to the terms and conditions specified in the Policy Contract issued by GEGM.

The term "GEGM" shall refer to Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad.

Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad (198301007025) is licensed under the Financial Services Act 2013 and is regulated by Bank Negara Malaysia.

In the event of any ambiguity, discrepancy or omission between the English text and other translated text, the English text shall prevail.

**For more information, please contact our Customer Service Careline at 1300-1300 88.**

# Menjaga anda dengan perlindungan Kemalangan Peribadi 24-jam

GREAT Tenang merupakan sebuah pelan kemalangan peribadi direka untuk memberikan anda perlindungan kewangan, jika terjadinya kemalangan. Pelan ini juga menawarkan pelbagai jenis elaun, termasuk Pendapatan Hospital dan Elaun Pelepasan Tunai Tambahan, untuk meringankan beban kewangan anda.

Dapatkan perlindungan ini dengan harga serendah 21 sen sehari.

## Manfaat sekilas pandang

- Kematian akibat Kemalangan
- Hilang Upaya Total dan Kekal seperti kehilangan anggota, penglihatan, pertuturan, kelumpuhan, ketidaksiuman yang tidak dapat disembuhkan, atau kuadriplegia kekal
- Pendapatan Hospital
- Elaun Pelepasan Tunai Tambahan (Sekali Gus) akibat Kematian akibat Kemalangan atau Hilang Upaya Total dan Kekal
- Elaun Perkabungan / Pengebumian

*Nota: Tertakluk pada terma dan syarat.*

### **Kematian akibat Kemalangan & Hilang Upaya Total dan Kekal**

Polisi ini menyediakan perlindungan insurans selama 24 jam sehari terhadap Kematian akibat Kemalangan atau Hilang Upaya Total dan Kekal, yang disebabkan secara langsung oleh kejadian malang, tidak disengajakan, luaran dan ketara.

Pembayaran bagi sama ada Kematian akibat Kemalangan atau Hilang Upaya Total dan Kekal akan dibuat dalam tempoh dua belas (12) bulan kalendar dari tarikh Kemalangan.

Kelayakan : Semua Warganegara Malaysia, Residen Tetap dan Pemegang-Pemegang Permit Kerja yang bekerja sah di Malaysia, yang berumur di antara enam belas (16) tahun dan tujuh puluh (70) tahun.

*Nota: Tertakluk pada terma dan syarat.*

### **Pendapatan Hospital**

Elaun tunai harian sebanyak RM50 akan dibayar untuk tempoh kemasukan hospital sehingga maksimum tiga puluh (30) hari setiap Kemalangan.

*Nota: Tertakluk pada terma dan syarat.*

### **Elaun Pelepasan Tunai Tambahan**

Jumlah sebanyak RM200 akan dibayar sekali gus sekiranya berlaku Kematian akibat Kemalangan atau Hilang Upaya Total dan Kekal pada Orang yang Diinsuranskan.

*Nota: Tertakluk pada terma dan syarat.*

### **Elaun Perkabungan / Pengebumian**

GEGM akan membuat pembayaran sekali gus sebanyak RM1,000 sekiranya berlaku Kematian akibat Kemalangan pada Orang yang Diinsuranskan, jika terdapat tuntutan yang sah dibuat di bawah Perkara No. 1 dalam Jadual Manfaat.

*Nota: Tertakluk pada terma dan syarat.*

## Jadual Manfaat

No.	Manfaat	Jumlah Yang Diinsurankan
1	<b>Kematian akibat Kemalangan</b>	RM42,500
2	<b>Hilang Upaya Total dan Kekal</b>	RM42,500
(i)	Kerugian keseluruhan dan tidak dapat dipulihkan kesemua penglihatan di kedua-dua mata	
(ii)	Kerugian keseluruhan disebabkan terputus kedua-dua tangan atau kedua-dua kaki atau satu tangan dan satu kaki	
(iii)	Kerugian keseluruhan disebabkan terputus satu tangan atau satu kaki dengan kehilangan keseluruhan dan tidak dapat dipulihkan semua penglihatan di satu mata	
(iv)	Tidak boleh dipulihkan semua penglihatan di satu mata	
(v)	Kerugian keseluruhan disebabkan terputus satu tangan atau satu kaki	
(vi)	Ketidaksiuman keseluruhan dan tidak dapat disembuhkan	
(vii)	Kehilangan Pertuturan	
(viii)	Kehilangan 4 jari dan ibu jari pada sebelah tangan	
(ix)	Kelumpuhan keseluruhan (dari bahagian leher ke bawah) atau kuadriplegia kekal (kehilangan keseluruhan penggunaan 4 anggota)	
3	<b>Pendapatan Hospital sekiranya dimasukkan Hospital (sehingga 30 hari)</b>	RM50 setiap hari
4	<b>Elaun Pelepasan Tunai Tambahan (Sekali Gus) akibat Kematian akibat Kemalangan atau Hilang Upaya Total dan Kekal</b>	RM200
5	<b>Elaun Perkabungan / Pengebumian</b>	RM1,000
<b>Premium Tahunan</b>		<b>RM79.50 atau RM75 (dengan Baucar Perlindungan Tenang)</b>

Nota: 1) Premium yang dinyatakan di atas termasuk Cukai Kerajaan semasa.

2) Tertakluk pada terma dan syarat.

## Pengecualian Am

Polisi ini tidak melindungi sebarang Kematian akibat Kemalangan atau Hilang Upaya Total dan Kekal yang disebabkan secara langsung atau tidak langsung, keseluruhan atau sebahagian, daripada salah satu (1) daripada kejadian berikut:

1. Sebarang kecacatan fizikal atau mental, atau kelemahan sedia ada;
2. Apa-apa jenis penyakit lain yang bersifat virus pandemik;
3. Penyakit akibat gigitan nyamuk seperti Demam Denggi;
4. Keganasan;
5. Kelahiran anak, kehamilan, keguguran atau sebarang komplikasi berkaitan dengannya;
6. Orang yang Diinsuranskan berada di bawah pengaruh alkohol atau dadah tanpa preskripsi Pengamal Perubatan yang sah;
7. Melibatkan diri atau mengambil bahagian dalam sebarang aktiviti jenayah atau haram;
8. Bunuh diri, percubaan bunuh diri atau kecederaan yang sengaja dilakukan;
9. HIV dan/atau penyakit berkaitan HIV termasuk AIDS;
10. Penerbangan peribadi selain daripada sebagai penumpang yang membayar tambang dalam sebarang syarikat penerbangan komersial berjadual yang dilesenkan untuk mengangkut penumpang melalui laluan yang ditetapkan.

*Nota: Senarai ini tidak menyeluruh. Sila rujuk kepada Kontrak Polisi untuk senarai penuh pengecualian.*

## Notis Penting

Risalah ini hanya untuk maklumat umum sahaja. Ia bukan kontrak insurans. Anda dinasihatkan merujuk kepada Lembaran Pendedahan Produk untuk ciri-ciri penting dan faedah pelan terperinci sebelum membeli pelan. Untuk maklumat lanjut, rujukan hendaklah dibuat kepada terma dan syarat yang dinyatakan dalam Kontrak Dasar yang dikeluarkan oleh GEGM.

Istilah "GEGM" merujuk kepada Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad.

Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad (198301007025) dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

Sekiranya berlaku kekeliruan, percanggahan atau peninggalan antara teks Bahasa Inggeris dengan teks terjemahan lain, teks Bahasa Inggeris akan diguna pakai.

**Sila hubungi Careline Perkhidmatan Pelanggan GEGM di 1300-1300 88 untuk maklumat lanjut.**

## 24小时提供您个人意外保障

GREAT Tenang是一份个人意外保单，在您发生意外时提供您所需的财务保障。此外，我们也将给予您各种不同的津贴，包括医院津贴及慰籍补充现金津贴，以缓解您的财务负担。

只需低至一天21仙，即可获得以上保障。

## 利益总概

- 意外死亡
- 完全及永久性残障比如断肢、视力失能、言语失能、瘫痪、不可治愈的精神失常、或四肢永久瘫痪
- 医院津贴
- 基于意外死亡或完全及永久性残障的慰籍补充现金津贴（一次性）
- 治丧抚恤金

注：须符合规则与条款。

### 意外死亡&完全及永久性残障

这份保单将24小时保障因暴力、偶发、外在及可见的事件造成的意外死亡或完全及永久性残障。

我们将在意外发生日起的十二（12）个月以内针对意外死亡或完全及永久性残障给予赔偿。

申购资格：所有马来西亚公民、永久居民及领有合法工作证持有人（年龄介于十六（16）至七十（70）岁之间）。

注：须符合有关条规。

### 医院津贴

若投保人因意外入住医院，我们将支付每日住院津贴RM50，每宗意外住院日最高达三十（30）天。

注：须符合有关条规。

### 慰籍补充现金津贴

若投保人因意外导致死亡或完全及永久性残障，我们将一次性支付RM200。

注：须符合有关条规。

### 治丧抚恤金

若不幸发生投保人意外死亡，且已根据利益列表内的第一项利益获得有效赔偿，则GEGM将额外一次性支付RM1,000。

注：须符合有关条规。



# 利益列表

项目	利益	受保总额
1	意外死亡	RM42,500
2	完全及永久性残障	RM42,500
(i)	双眼视力永久完全失能	
(ii)	永久完全断肢（双手或双腿或单手与单腿）	
(iii)	单手或单腿永久完全断肢，且单眼视力永久完全失能	
(iv)	单眼视力永久完全失能	
(v)	永久完全断肢（单手或单腿）	
(vi)	不可治愈的完全精神失常	
(vii)	言语失能	
(viii)	丧失一只手的拇指及其他四指	
(ix)	完全瘫痪（颈项以下）或四肢永久瘫痪（永久完全丧失四肢机能）	
3	住院期间的医院津贴 （高达三十（30）天）	每天 RM50
4	基于意外死亡或完全及永久性残障的慰藉补充现金津贴 （一次性）	RM200
5	治丧抚恤金	RM1,000
年度保费		RM79.50或RM75 (以Perindungan Tenang优惠券)

注： 1) 以上保费已含现行政府税。  
2) 须符合有关条规。

## 不受保范围

在此保单下，本公司将不会对因以下任何一（1）件事项而导致的任何意外死亡或完全及永久性残障作出部分或全额赔偿，无论是直接或间接性：

1. 先已存在的生理或精神缺陷或病态；
2. 任何其它具有大流行性病毒性质的疾病；
3. 骨痛热症等蚊虫叮咬引起的疾病；
4. 恐怖主义；
5. 分娩、妊娠、流产或其他并发症；
6. 投保人受未经注册医生处方的药物或酒精的影响；
7. 从事或参与任何犯罪或非法活动；
8. 自己造成的伤害和招惹谋杀或攻击；
9. HIV病毒及／或HIV相关疾病，包括艾滋病；
10. 私人飞行活动，除了以付费乘客身份搭乘执照航空公司一般飞行行程表之商业客机。

注意：以上的目录并不完整。请参阅保险单内的不受保范围完整列表。

## 重要注解

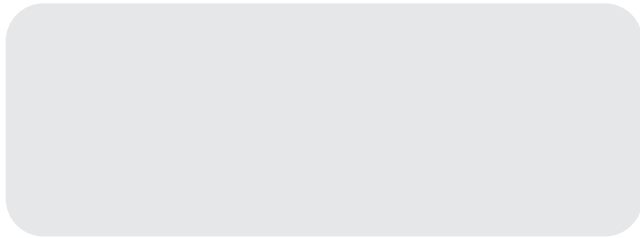
此册子仅供一般资讯参考而已。它不是保险合同。于此建议您参阅产品披露表以获取此附加保单的详细重要特点与利益后才购买此计划。若欲获取更多资料，请参考GEGM所发出的保单中所阐明的规则与条款。

此册子内提及的“GEGM”和“我们”之处皆指Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad。

Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad (198301007025) 在2013年金融服务法令下获得执照并由马来西亚国家银行管制。

若英文、马来文和中文版本用词或条文有分歧或引起争议，应以英文版本为标准。

欲知更多详情，请致电客户服务专线1300-1300 88。



**HEAD OFFICE / IBU PEJABAT / 总公司**

Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad  
(198301007025)

Level 18, Menara Great Eastern  
303 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur

- +603 4259 8888
- +603 4813 0088
- 1300-1300 88
- [gicare-my@greateasterngeneral.com](mailto:gicare-my@greateasterngeneral.com)
- [www.greateasterngeneral.com](http://www.greateasterngeneral.com)

This page is intentionally left blank.  
Muka surat ini sengaja ditinggalkan kosong.  
此页有意设为空。

## BRANCH OFFICES / PEJABAT CAWANGAN / 分行地址

### Kuala Lumpur

Level 18, Menara Great Eastern,  
303 Jalan Ampang,  
50450 Kuala Lumpur  
Tel: +603 4259 8888  
Fax: +603 4813 0088

### Alor Setar

69 & 70, 1st Floor,  
Jalan Teluk Wanjah,  
05200 Alor Setar, Kedah  
Tel: +604 734 6515  
Fax: +604 734 6516

### Kuantan

1st Floor, No. A25,  
Jalan Dato' Lim Hoe Lek,  
25200 Kuantan, Pahang  
Tel: +609 516 2849  
Fax: +609 516 2848

### Kota Bharu

No. S25/5252-S, Tingkat 1,  
Jalan Sultan Yahya Petra,  
15200 Kota Bharu, Kelantan  
Tel: +609 748 2698  
Fax: +609 744 8533

### Sibu

2nd Floor, No. 10 A-F,  
Wisma Great Eastern,  
Persiaran Brooke,  
96000 Sibu, Sarawak  
Tel: +6084 328 392  
Fax: +6084 326 392

### Penang

Suite 2-3, Level 2,  
No. 25, Lebu Light,  
10200 Pulau Pinang  
Tel: +604 261 9361  
Fax: +604 261 9058

### Klang

3rd Floor, No. 10,  
Jalan Tiara 2A,  
Bandar Baru Klang,  
41150 Klang, Selangor  
Tel: +603 3345 1027  
Fax: +603 3345 1029

### Seremban

103-2, Jalan Yam Tuan,  
70000 Seremban, Negeri Sembilan  
Tel: +606 764 9082  
Fax: +606 761 6178

### Kuching

No. 51, Level 3,  
Wisma Great Eastern,  
Lot 435, Section 54 KTL D,  
Travilion Commercial Centre,  
Jalan Padungan,  
93100 Kuching, Sarawak  
Tel: +6082 420 197  
Fax: +6082 248 072

### Ipoh

2nd Floor, Wisma Great Eastern,  
No. 16 Persiaran Tugu,  
Greentown Avenue,  
30450 Ipoh, Perak  
Tel: +605 253 6649  
Fax: +605 255 3066

### Melaka

2-23, Jalan PM15,  
Plaza Mahkota,  
75000 Melaka  
Tel: +606 284 3297  
Fax: +606 283 5478

### Johor Bahru

Wisma Great Eastern, 03-01, Blok A,  
Komersil Southkey Mozek, Persiaran  
Southkey 1, Kota Southkey, 80150  
Johor Bahru, Johor  
Tel: +607 336 9899  
Fax: +607 336 9869

### Kota Kinabalu

Suite 6.3, Level 6,  
Wisma Great Eastern,  
No. 65, Jalan Gaya,  
88000 Kota Kinabalu, Sabah  
Tel: +6088 235 636  
Fax: +6088 248 879

## SERVICING OFFICES / PEJABAT PERKHIDMATAN / 服务办公室

### Sandakan

1st Floor, Lot 5 & 6, Block 40,  
Lorong Indah 15,  
Bandar Indah, Phase 7,  
Mile 4, North Road,  
90000 Sandakan, Sabah  
Tel: +6089 228 769  
Fax: +6089 228 372

### Tawau

3rd Floor, Wisma Great Eastern,  
Jalan Billian,  
91008 Tawau, Sabah  
Tel: +6089 755 882  
Fax: +6089 767 013

### Miri

3rd Floor, Lots 1260 & 1261,  
Block 10 M.C.L.D. Jalan Melayu,  
98000 Miri, Sarawak  
Tel: +6085 421 299  
Fax: +6085 433 276

### Batu Pahat

4th Floor, 109, Jalan Rahmat,  
83000 Batu Pahat, Johor  
Tel: +607 432 2357  
Fax: +607 432 2359

### Mentakab

No. 60, 1st Floor, Jalan Okid,  
28400 Mentakab, Pahang  
Tel: +609 270 9358  
Fax: +609 270 9359

Personal Accident Protection



PROGRAM BAUCAR RM75

PERLINDUNGAN  
*tenang*  
MAMPU & MUDAS

Pelan Mikro Insurans dan Mikro Takaful Mampu Milik

# GREAT TENANG

Covers you with 24-hour Personal Accident protection



Great  
Eastern

A member of the OCBC Group

Great Eastern General Insurance (Malaysia) Berhad

(198301007025)